



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
(ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Go out, therefore, into the main roads and invite to the feast whomever you find." - Mt 22:9

28º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Salgan, pues, a los cruces de los caminos y conviden al banquete de bodas a todos los que encuentren". - Mt 22, 9



**Saturday, October 14 - Weekday
Saint Callista I, Pope**

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - For the people

**Sunday, October 15 - Twenty-Eighth Sunday
in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p.Heleny, Zenona I
Ireneusza Kacprzynski
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Familia Rojas Pelaez
10:30 AM (SL) - Jozef Schloder
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Jorge Morales Perez
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Jose De Jesus

Monday, October 16 - Weekday

Saint Hedwig, Religious, Saint Margaret Mary Alacoque, Virgin

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Tuesday, October 17 - Saint Ignatius of Antioch,
Bishop & Martyr**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Wilmer Reyes

Wednesday, October 18 - Saint Luke. Evangelist

7:00 AM (SL) - (English) - Julia Muka Mikotajuk
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - Spanish - Leonardo Asuncion

**Thursday, October 19 - Saints John de Brebeuf & Isaac
Jogues, Priests & Companions, Martyrs**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Friday, October 20 - Weekday
Saint Paul of the Cross, Priest**

7:00 AM (SL) - (English) - Special Intentions: Julius D'Mello
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, October 21 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - Alfred Milazzo, Sr. &
Charles S. Conover
4:30 PM (SH) - (English) - Omar Marroquin

**Sunday, October 22 - Twenty-Ninth Sunday
in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Zdzisława Bajda i
Jarosława Kałdan
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Moran Gonzalez
10:30 AM (SL) - Ferenc & Margo Dara
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Omar Marroquin
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Ana Florentino Santiago



**Weekly Offertory
10/2/2023 - \$4,996
SVPD - \$1,132**

To donate online, go to our
website: holyfamilyforall.org.
Click on DONATE.



**An invitation for adult women!
The Crafting group of St. Martha
and St. Mary** invites you to participate
in spiritual reflections, crafts, emotional

and spiritual support, and the company of group mem-
bers. **Mondays 6:30 pm to 8:30 pm** *No childcare*
Classes are free.

Questions? Contact Alexi Motta
732-545-1681 x1003 or alexim@holyfamilyforall.org

¡Una invitación!

El grupo de Stas. Marta y María Manualidades invita a
mujeres adultas para participar en reflexiones espirituales,
manualidades, compañía del grupo,
y apoyo emocional y espiritual.

LOS LUNES 6:30 pm - 8:30 pm Salón de Sagrado Corazón
No hay cuidado de niños **La clase es GRATIS**

Preguntas: Alexi Motta al 732-545-1681 x1003
alexim@holyfamilyforall.org

FAMILY MILESTONES

SEPTEMBER 2023

BAPTISMS

Celene Del Aguila Perez
Olivia G Alvarado Ramos

QUINCEANERA

Naomy Curiel



PROJECT IMT CORNER



NeXt Level invites you to join us for a Celebration
of the Saints on Sunday, November 5th
from 2:00pm-3:30pm. We will be learning about
different Saints and their contributions to our
faith. We hope to see you there.



SACRAMENTS

For details regarding baptisms,
quinceañeras, weddings,
anointing of the sick,
as well as Family Faith Formation,
please call the HFP Parish Center at
(732) 545 - 1681 Ext 1002,
Rocio Ramos.

PLEASE PRAY FOR THE SICK

**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY
can add names to this list of the sick:**

Brian Barry, Zofia Baginski,
Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
Jadwiga Pawlowska, Wtadystaw Prosciak,
Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward,
John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates,
Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz,
Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito,
Maria Colon, Jaxson Rivera,
Pani Julia Zyczkowski





EVERYDAY STEWARDSHIP
RECOGNIZE GOD IN YOUR
ORDINARY MOMENTS

Respond with Love

Do you remember a time when you spent much time or money on a surprise or gift for someone else and they failed to appreciate it? We do open ourselves up to disappointment if our expectations do not match the response. Perhaps we reached down deep to share a part of ourselves only to encounter apathy and insensitivity. That can hurt even if the person ignoring our gesture meant no ill will toward us.

What must God feel like when we fail to respond to what He has done for us. We probably do not purposefully slight God, but perhaps we are so busy and mindless that it becomes impossible to be responsive and mindful. We can miss the gift of God which is right before our eyes. It is very difficult to be a good steward if we do not intentionally choose to be mindful. We miss the important stuff in life, and we neglect those placed in our path as gifts to enrich our lives. If we are to live as Jesus asks, we must work on focusing our eyes of faith on the things that matter and the gifts we have been given. If we are made in the image of God, I suppose we can guess how God might feel when His gifts are not acknowledged, or His love not returned. If I reflect on the One who loves me more than anyone, how can I choose to not offer my love in return?

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

New Brunswick Domestic Violence Awareness Coalition's Annual March and Rally: Please join us in bringing awareness about domestic violence in our city as we stand in solidarity with survivors of violence in all of its forms **on Saturday, October 21st at 10 AM at the Suydam Street Reformed Church, 74 Drift St, New Brunswick, NJ.**

Be a Champion for Catholic Charities

As a CHAMPION for CATHOLIC CHARITIES, you are a champion in every sense of the word. Through your financial support, you provide a warm bed for someone who is homeless...food for a hungry child...emergency aid for a disaster victim...and help for a family in crisis; all of which truly makes you a champion in our eyes and in the eyes of those we serve. Please join our team today and become a CHAMPION for CATHOLIC CHARITIES by making a gift or purchasing a raffle ticket.

Go to www.diometuchen.org/champions to make a gift or download a raffle form to purchase a ticket. Every gift, no matter the size, is important and greatly appreciated. Checks should be made payable to *Champions for Catholic Charities* and mailed to *Champions for Catholic Charities, Diocese of Metuchen, PO Box 191, Metuchen, NJ 08840-0191*. Questions may be directed by email to champions@diometuchen.org or by phone to 732-562-2432.



MAYORDOMÍA DIARIA
RECONOCE A DIOS EN TU
MOMENTOS ORDINARIOS

Responde con amor

¿Recuerdas alguna vez en la que gastaste mucho tiempo o dinero en una sorpresa o un regalo para otra persona y esta no lo apreció? Nos exponemos a la decepción si nuestras expectativas no coinciden con la respuesta. Quizás nos adentramos en lo más profundo para compartir una parte de nosotros mismos sólo para encontrarnos con apatía e insensibilidad. Eso puede doler incluso si la persona que ignoró nuestro gesto no tenía mala intención hacia nosotros.

¿Cómo debe sentirse Dios cuando no respondemos a lo que ha hecho por nosotros? Probablemente no despreciamos a Dios a propósito, pero tal vez estamos tan ocupados y sin sentido que se vuelve imposible ser receptivos y atentos. Podemos perdernos el regalo de Dios que está ante nuestros ojos. Es muy difícil ser un buen mayordomo si no elegimos intencionalmente ser conscientes. Perdemos las cosas importantes de la vida y descuidamos aquellas que se encuentran en nuestro camino como regalos para enriquecer nuestras vidas. Si vamos a vivir como Jesús pide, debemos trabajar para enfocar nuestros ojos de fe en las cosas que importan y los dones que se nos han dado. Si estamos hechos a imagen de Dios, supongo que podemos adivinar cómo se sentiría Dios cuando no se reconocen sus dones o no se devuelve su amor. Si reflexiono sobre Aquel que me ama más que nadie, ¿cómo puedo elegir no ofrecer mi amor a cambio?

AVISO IMPORTANTE

Marcha y Manifestación Anual de la Coalición para la Prevención de la Violencia Doméstica en New Brunswick: Únete a nosotros para crear conciencia sobre la violencia doméstica en nuestra ciudad mientras nos solidarizamos con los sobrevivientes de la violencia en todas sus formas. **El sábado 21 de octubre a las 10 a.m. en la Suydam Street Reformed Church, 74 Drift St, New Brunswick.**

Conviértase en un Campeón de Caridades Católicas

Como CAMPEÓN de CARIDADES CATÓLICAS, usted es un campeón en todo el sentido de la palabra. A través de su apoyo financiero, usted proporciona una cama caliente para alguien que no tiene hogar ... comida para un niño hambriento... ayuda de emergencia para una víctima de catástrofe... y ayuda a una familia en crisis; todo lo cual realmente lo convierte en un campeón ante nuestros ojos y ante los ojos de aquellos a quienes servimos. Únase a nuestro equipo hoy y conviértase en un CAMPEÓN de CARIDADES CATÓLICAS haciendo una ofrenda o comprando un boleto de rifa.

Visite www.diometuchen.org/champions para hacer una ofrenda o descargue el formulario de rifa para comprar un boleto. Cada ofrenda, sin importar el tamaño, es importante y muy apreciado. Los cheques deben hacerse a nombre de *Champions for Catholic Charities* y enviarse por correo a *Champions for Catholic Charities, Diocese of Metuchen, PO Box 191, Metuchen, NJ 08840-0191*. Las preguntas pueden dirigirse por correo electrónico a champions@diometuchen.org





OGŁOSZENIA PARAFIALNE
XXVIII Niedziela zwykła
15 października 2023 r.

Październik to miesiąc **Matki Bożej Różańcowej**. Będziemy odmawiać **Różaniec** w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania Różańca w naszych rodzinach.

Następna niedziela, **22 października**, to **niedziela misyjna** - druga kolekta przeznaczona będzie na cele misyjne. Składając ofiarę wspomagasz pracę misjonarzy na całym świecie, jak również w USA.

W niedzielę **5 listopada** w sali parafialnej naszego kościoła odbędzie się **Penny Social**, czyli tzw. „**Chińska Licytacja**”. Początek o godz. **13:00**, pierwsze losowanie o godz. **14:30**. W bilet wstępu, który kosztuje 3 dolary, wliczona jest kawa i ciasto, serwowane w przerwie. Będzie również loteria 50/50 oraz stół z rzeczami do wylosowania. Wszystkich serdecznie zapraszamy na popołudnie pełne dobrej zabawy, spotkań towarzyskich oraz ciekawych wygranych. Bardzo prosimy o donację nowych lub prawie nowych rzeczy na ten cel. Więcej informacji pod nr.: 908-305-0286 (Ms. Marie).

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień

PARISH ANNOUNCEMENTS
XXVIII Sunday in Ordinary Time
October 15, 2023

October is a Rosary Month dedicated to blessed Mother. We will be praying Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, make it every day prayer with your family throughout October.

Next **Sunday, October 22**, is the **World Mission Sunday** – second collection will be held to help the Church missionary work around the world and in our own country. Your generous donation will be greatly appreciated.

A **Penny Social** will be held on **Sunday, Nov 5, 2023** at St. Joseph Hall. The doors will open at **1 p.m.** and the first number will be called at **2:30 p.m.** Everyone is invited. Entrance ticket is \$3 and includes cake and coffee at intermission. Additional tickets will also be available. There will also be a 50/50 lottery and a sweepstakes table. Donation of prizes are greatly appreciated. For more information, please, call Marie at 908-305-0286.

God's blessings to everyone for today, as well as for the coming week.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
*A Sunday Reflection
by István Horváth*

Twenty-eighth Sunday in Ordinary Time

Jesus said in the Parable of the Wedding Feast: “The Kingdom of Heaven may be likened to a king who gave a wedding feast for his son. But the invited guests refused to come. So the king said to his servants, ‘The feast is ready, but those who were invited were not worthy to come. Go out, therefore, into the streets and invite to the feast whomever you find.’ But when the king came to meet his guests and saw a man there not dressed in wedding attire, he had him cast [back] out into the darkness, saying: ‘My friend, how is it that you came in here without wedding attire?’ Many are invited, but few are chosen.” Mt 22:1-14

The conclusion to Jesus’ parable can be quite discouraging for the everyday Christian if we place the saints at the head of the class. However, Jesus is not trying to discourage us or send us away, but rather confront us with reality and then show us the goal to which we can aspire. According to the Gospel writer, Matthew, these goals can be achieved, here and now not only at the end of our earthly life. By repentance and good deeds we can clothe ourselves in the wedding attire necessary to attend the banquet of Christ given by the Father.

In many respects, the reason Jesus does not give a specific recipe to the Kingdom of Heaven is because each person has their own path. Also, if we were to know that we are already chosen, then we would become overconfident, haughty, even pride filled, and stop doing good deeds or fall away from His love as many of the Pharisees of the time did through self-glorification.

Jesus’ message to us in the parable is to repent for our past lives and renew ourselves in Him everyday through imitation of His ways. When we finally are reborn in Christ through His Spirit, we must continue to strive to do His works whether it is convenient or not, to perfect our love in Him. As our humility grows, He perfects Himself in us through Communion. That is the “wedding attire” we seek: to attend the banquet of eternal sacrifice of the Mass in Heaven clothed in Christ’s redemption for our sins and bejewelled in good deeds.



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

NEVER MISS
 OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.

Visit www.parishesonline.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**


 NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Douglas Shaller

dshaller@4LPi.com
 or (800) 477-4574 x6458

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!TM
 At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

CALL NOW!
800.808.9294



 md-medalert.com

